

# 夢幻假期®

www.1stexpress.com

## 2019 美東精品小眾7/8天遊

團號 Tour Code	出發日期 Departure Dates	雙人房 Double	第3/4同房 3rd & 4th	單人房 Single
AP7SQ	週六、日 (5/1-10/1)	<b>\$ 1600</b>	<b>\$ 860</b>	<b>\$ 2320</b>
AP8SQ	週五、六 (5/1-10/1)	<b>\$ 1730</b>	<b>\$ 930</b>	<b>\$ 2520</b>

AP7SQ\*週日出發的行程順序不同，最後一天行程是紐約市區遊，只能紐約離團

AP8SQ\*週六出發的行程順序不同，最後一天行程是自選一天遊，只能紐約離團

### 特色:

1. 小眾團，每團 6-15人，商務面包车-奔馳高頂
2. 紐約市區一個司機一個導遊，所有景點導遊陪同深度讲解
3. 獨家升級入住紐約時代廣場內酒店
4. 入住瀑布區內酒店，步行幾分鐘可到瀑布，也可步行至加境（需有效加拿大簽證）
5. 獨家帶您深入尼加拉瀑布“風之洞”

### 紐約 (JFK/LGA/EWR) 接機資訊：(每房只提供一次免費接機服務)

- 1) 當您抵達紐約機場後，國內航班請在該航班的行李提取處等候導遊，國際航班請在出口處等候導遊
- 2) JFK, LGA, EWR 機場團體免費接機時間：8:30am-12:00am (以航班抵達機場時間為準)，導遊安排您與其他團員共乘最近的班車離開機場
- 3) JFK, LGA, EWR 機場 12:00pm 前抵達的客人可自費參加曼哈頓深度早游 (4 人成行)
- 4) JFK, LGA 機場12:00pm-17:00pm 抵達的客人可送往法拉盛，期間提供免費寄存行李服務。17:00pm後抵達的航班我們將根據人數和航班抵達的時間，安排接駁班車送往酒店。EWR機場12:00pm 後抵達的客人接機後送回酒店休息。酒店入住時間15:00後
- 5) 免費接機的客人不含小費 US\$10.00/人，任何由於天氣及其他原因所導致航班延誤，令旅客無法在免費接機時間內到達，需收取接機費用 (1 或 2 人 US\$120.00，第 3 人起每多 1 人加 US\$10.00 或自行前往酒店)
- 6) 自己提前到達紐約的客人，參團當日可以自行前往三大機場等候安排班車送回酒店，或自行前往酒店

### AP7SQ\*週日出發，行程如下(紐約離團):

- D1. 家園 - 紐約
- D2. 紐約 - 普林斯頓 - 費城 - 蘭卡斯特 - 華盛頓 D.C
- D3. 華盛頓 - 日遊
- D4. 華盛頓特區 - 尼亞加拉瀑布
- D5. 尼亞加拉瀑布 - 波士頓
- D6. 波士頓 - 耶魯大學 - 紐約
- D7. 紐約市區遊 - 家園

(詳細行程請參考以下內容)

請訂19:00pm後航班離開紐約三大機場 JFK/LGA/EWR

### AP8SQ\* 週六出發行程如下(紐約離團):

- D1, 家園 - 紐約
- D2, 紐約市區遊覽 - 時代廣場酒店
- D3, 紐約 - 普林斯頓 - 費城 - 蘭卡斯特
- D4, 費城 - 華盛頓 D.C
- D5, 華盛頓特區 - 尼亞加拉瀑布
- D6, 尼亞加拉瀑布 - 波士頓
- D7, 波士頓 - 耶魯大學 - 紐約
- D8, 自選一天遊

## 第 1 天：家園 – 紐約

第一日行程安排以您的航班抵達時間為準，請參考以上接機資訊 (AP8SQ)

豪華酒店：Crowne Plaza / Ramada Plaza / Hilton / Sheraton / Courtyard by Marriott / Holiday Inn or similar

## 第 2 天：自選行程 (AP8SQ : ABC三選一) / AP7SQ (第一天接機請參考以上接機資訊, 之後行程同AP8SQ一起走)

A. 早上前往Woodbury奧特萊斯，讓客人盡情地購物 (大約300分鐘) / (US\$35/人)

B. 早上前往Woodbury奧特萊斯購物 (大約150分鐘), 後往西點軍校 (大約60分鐘) / (US\$45/人) 不含西點軍校內专职导游讲解門票費用。

\*請攜帶有效身份證件, 西點軍校在感恩節, 聖誕節, 新年關閉, 關閉期間將不會遊覽

C. 早上從酒店送往曼哈頓唐人街, 自由行的客人可選擇公共交通工具, 讓您沒有團隊束縛, 自由自在地遊覽紐約。(US\$0/人)

(下單時請選定自選行程, 參團後將無法更改)

豪華酒店：Crowne Plaza / Ramada Plaza / Hilton / Sheraton / Courtyard by Marriott / Holiday Inn or similar

## 第 3 天：紐約市區全天遊覽 (入住紐約時代廣場酒店) (活動時間大約 11-13 小時 · 路程大約 60 英里)

上到紐約市第一地標【世貿中心一號大樓】(自費70分鐘), 下樓後參觀造價40億美元的飛鳥車站, 建於舊世貿大兩個紀念水池。漫步世界金融中心【華爾街】、世界文化遺產【三一教堂】(外觀)、與象徵牛市的【銅牛雕塑】合影。乘船於哈德遜河上游覽曼哈頓, 並與【自由女神】像和【布魯克林橋】攝影留念(自由女神遊船自費50分鐘)。深入參觀【大無畏號】航空母艦和【協和號】超音速客機和各種戰機(大無畏號航天博物館自費60分鐘)。在【中央公園】傍, 導遊帶您深度講解【大都會博物館】(自費100分鐘), 領略繁華的【時代廣場】。

在車上途經: 第五大道, 洛克菲勒中心等著名景點...

備註: 不參加紐約市區遊的客人, 需自行安排交通工具來回酒店, 或支付US\$40/人乘坐團隊車輛來回酒店

豪華酒店: Marriott Marquis Times Square or similar

(曼哈頓酒店要求在辦理入住時使用客人自己的信用卡來支付押金, 退房時如無房內個人消費, 酒店會自動退回相應的押金)

## 第 4 天：紐約 – 普林斯頓 – 費城 – 蘭卡斯特 – 華盛頓 D.C (活動時間 大約 11-13 小時 · 路程大約 250 英里)

早上從酒店出發, 參觀美國一所著名的私立研究型大學【普林斯頓大學】(自費 45 分鐘)。然後前往費城參觀【國家獨立歷史公園】, 【自由鐘】, 仰望歷史文物建築【獨立宮】(外觀), 並乘坐【費城觀光雙層巴士】(自費 50 分鐘) 深入了解這個美東歷史搖籃的誕生地。隨後我們會來到蘭卡斯特, 造訪【阿米希人村莊】(自費 90 分鐘), 了解自給自足的原始生活方式

豪華酒店: Holiday Inn / Wyndham / Four Points by Sheraton / Crowne Plaza / Ramada Plaza / Courtyard by Marriott or similar

## 第 5 天：華盛頓 – 日遊 (活動時間大約 10-12 小時 · 路程大約 60 英里)

外觀【白宮】。在世界名人堂【總統館】(自費 60 分鐘) 與諸位總統名人合影。于【林肯紀念堂】瞻仰這位受人愛戴的前總統。參觀【越南戰爭紀念碑】和【朝鮮戰爭紀念堂】。【華盛頓深度遊】(自費 75 分鐘) 將由導遊提供全程深度講解, 包含入【美國國會大廈】及【美國國家圖書館】, 【美國最高法院】(外觀), 隨後自由參觀華盛頓國家廣場附近的史密斯國家博物館群。車上途經【杰弗遜紀念堂】、【華盛頓紀念碑】、【二戰紀念碑】等。時間允許下加遊【首都游船】(自費)。

備註: 如國會大廈, 國家圖書館不開放, 華盛頓深度遊改為: (15分鐘)【海軍陸戰隊戰爭紀念碑】這個銅制的塑像是根據二戰中海軍陸戰隊在硫磺島升起美國國旗的照片所建造的, 由美联社地記者乔·罗森塔爾所拍攝, 攝于1945年2月23日, 榮獲1945年普利策獎。多部好萊塢大片拍攝了關於此次戰爭的題材, 比如《父輩的旗幟》, 《來自硫磺島的家書》等。(30分鐘)【美國空軍紀念碑】總造價達3000萬美元, 毗鄰五角大樓, 是整个華盛頓DC區域唯一一個可以近距離看到五角大樓的一個地點, 同時也是唯一可以在高處俯瞰五角大樓911紀念碑的位置。

豪華酒店: Holiday Inn / Wyndham / Four Points by Sheraton / Crowne Plaza / Ramada Plaza / Courtyard by Marriott or similar

## 第 6 天：華盛頓特區 – 尼亞加拉瀑布 (入住瀑布內酒店) (活動時間大約 11-13 小時 · 路程大約 350 英里)

早上驅車前往【尼亞加拉瀑布】, 最著名的自然景觀。開始瀑布深度遊的行程(自費, 含瀑布軍事要塞古堡和漩渦公園)。觀看【室內巨幕Imax電影】(自費30分鐘) 搭乘【霧中少女號遊船】(自費60分鐘) 季節時限4月下旬至11月初 開往離瀑布最近的位置, 近距離感受到大自然無窮的“威力”(遊船冬季關閉可自費參加Jet Boat)。【觸動瀑布之旅】(自費60分鐘, 公羊島+月亮島+瀑布夜景)。【風之洞Cave of the Winds】(自費) 帶您深入瀑布, 感到自己置身其間。

瀑布內酒店: Days Inn Niagara Falls / Quality Inn Niagara Falls or similar

## 第 7 天：尼亞加拉瀑布 – 波士頓 (活動時間大約 11-13 小時 · 路程大約 350 英里)

沿著伊利運河的方向, 橫跨紐約上州, 下午到達波士頓, 是美國馬薩諸塞州的首府和最大城市, 也是新英格蘭地區的最大城市。參觀【哈佛大學】最古老的校園區(深度遊自費45分鐘), 留影於【麻省理工學院】(外觀) 主教學樓。隨後參觀【波士頓自由之路】(自費100分鐘, 含波士頓公園+州議會大廈+老南會議廳途徑+舊州議會廳外觀+法尼爾廳(昆西市場)+保羅列維爾之家+憲法號博物館外觀), 晚上享受極富盛名的新鮮【波士頓龍蝦大餐】(自費)。行程途徑: 天鵝湖公園、普天壽大樓、波士頓圖書館、三一教堂。

豪華酒店: Sheraton / Wyndham / Holiday Inn or similar

## 第 8 天：波士頓 – 耶魯大學 (波士頓離團不能參加) – 紐約/家園

乘坐【波士頓海港遊船】(自費60分鐘), 盡情遊覽波士頓港灣。行程結束送波士頓和紐約機場, 請訂12:00pm後航班離開BOS。如選擇紐約機場離開增遊耶魯大學(自費60分鐘), 如因耶魯大學考試期間, 只能安排導游帶領參觀耶魯校園公開區域, 敬請見諒。請訂19:00pm後航班離開紐約三大機場 JFK/LGA/EWR

\*本公司保留對以上價格調整之權利及行程順序僅供參考, 具體行程會因出發日期、天氣、交通等或特別事故而有所調整或取消, 客人不得異議, 請以行程確認單為準

#### 景点说明:

- (1) 全程不能自帶門票或使用City Pass, 需跟團上導游購買, 門票付現金。
- (2) 不參加紐約市區遊的客人, 需自行安排交通工具來回酒店, 或支付US\$40/人乘坐團隊車輛來回酒店。
- (3) 行程中的景點, 參觀的先後順序或因實際情況而有所調整。
- (4) 參團行程中的活動時間和路程距離因實際情況有所差異, 本公司享有最終解釋權。
- (5) 如遇景點關門或節假日休息, 導游會依據實際情況而調整行程。
- (6) 每人只可攜帶1件大行李或者2件小行李

### 訂團須知

**團費包括：** 1.旅館: 入住時間15:00以後, 所有酒店房間內或室內均不允許吸煙, 違者會被罰款US\$300.00或以上並承擔法律責任。 2.旅遊: 觀光行程(如有), 本公司有權視當時狀況, 如天氣, 時間, 安全, 政治等因素, 作相應之適當調整。 3.導游: 華語導游。 4.巴士: 使用有執照及保險的旅遊巴士。

**團費不包括：** 1.機票/膳食及一切純屬私人性質費用(如電話, 洗衣, 酒類, 飲料, 郵件, 保險, 行李超重或任何行程外之節目費用) 2.提早或延遲不與團體一起行動者, 自行負責旅館與機場間之接送。 3.導游及司機小費每日US\$10/人。 4.簽證, 機場稅或個人護照。 5.行程中之所有景點門票

**臨時取消及退款辦法：** 出發前15天以上更改或取消者, 收取費用每人\$150; 出發前8-14天更改或取消行程罰團款的50%; 出發前7天內取消、更改或旅遊半途取消者, 等同自動放棄, 收取全額費用, 不得要求退款或轉讓。

**訂團須知：** 1.旅客因個人因素變更行程, 所增加之費用由旅客自行負責, 未使用之部分視同自動放棄, 不得要求退費或轉讓。 為適度反映成本, 本公司保留調整費用之權利, 恕不另行通知。 2.當報名人數不足時, 本公司有權取消出團或更改出發日期(所繳費用將無息退還)。 3.即使旅客持有效之旅遊證件或簽證, 卻遭移民局或海關人員拒絕入境, 一概與本公司無涉, 不得要求退費或轉讓。 4.航班取消, 延誤, 機場關閉等飛安問題, 各航空公司, 機場, 巴士公司, 旅館等均有其專司條例直接對客人負責, 與本公司無涉。 5.為維護團體最高權益, 旅客若有妨礙團體正常活動之情況, 本公司領隊有權取消其繼續參加行程之資格, 自該旅客離團之時, 一切行動均於本公司無關。 6.部份出發日期有季節假期差價, 請於報名時向代理旅行社確認。 7.欲免因途中發生疾病, 意外或行李損失, 本公司強力建議客人購買旅遊保險, 以確保個人利益。 8.如遇天氣、戰爭、罷工等人力不可抗拒因素無法參觀景點, 本公司將有權利更改行程, 團費不退。 9.遊客因個人原因臨時自願放棄遊覽, 酒店住宿、交通等費用均不退還。 10.每房只提供一次免費接機服務

**證件及簽證：** 客人報名時必須持有效美國旅遊證件或簽證及護照有效期最少有六個月或以上(回程日期起計算), 請自行辦理簽證, 本公司不負責辦理上述文件, 如因簽證或護照問題不能入境, 本公司無須負任何責任。 客人不得以此為由要求退款或轉讓。\*\*\*持美國簽證客人必須自行預先在網上註冊EVUS。

2019門票價目表 Attraction Admission Fee (USD) 請現付導遊	大人 Adult	長者 Senior(62+)	兒童 Children(3-12)
<b>紐約 New York</b>			
大都會博物館 Metropolitan Museum	\$25.00	\$17.00	Free(Under 12)
新世貿大樓One World Observatory	\$37.00	\$35.00	\$31.00
自由女神環島船 Liberty Cruise	\$29.00	\$24.00	\$17.00
大无畏号航空母艦U.S.S Intrepid	\$33.00	\$31.00	\$24.00(5-12)
曼哈頓早遊(JFK/LGA接機) Manhattan Morning Tour (JFK/LGA airport pick up)	\$25.00	\$25.00	\$15.00
曼哈頓早遊(EWR接機) Manhattan Morning Tour (EWR airport pick up)	\$35.00	\$35.00	\$25.00
紐約夜遊 New York City Night Tour	\$25.00	\$25.00	\$15.00
帝國大廈Empire State Building	\$39.20	\$38.20	\$34.00(6-12)
西点军校 (含军校专职导游讲解) West Point Academy	\$16.00	\$16.00	\$13.00(2-11)
<b>費城/華盛頓首都Philadelphia/Washington D.C.</b>			
普林斯頓深度游 Princeton University In-depth Tour	\$15.00	\$15.00	\$13.00
費城雙層觀光巴士Philadelphia Double Decker Tours	\$32.00	\$32.00	\$32.00
阿米什村 Amish Village Tour	\$29.00	\$28.00	\$19.00
總統蠟像館 Madame Tussauds Presidents Wax Museum	\$23.00	\$23.00	\$17.00
華盛頓DC深度遊(入內國會和入內國會圖書館深度講解) DC In-depth Tour	\$28.00	\$28.00	\$28.00
華盛頓游船眺望五角大樓	\$26.00	\$23.00	\$20.00
<b>尼加拉瀑布 Niagara Falls</b>			
瀑布深度游In-depth Niagara Tour	\$25.00	\$22.00	\$20.00
霧之少女号觀瀑船 Maid of the Mist	\$19.25	\$19.25	\$11.20(6-12)
IMAX電影 IMAX Movie	\$12.00	\$12.00	\$8.00(6-12)
觸動瀑布之旅 (公羊島+月亮島+夜景) Touch The Falls	\$35.00	\$35.00	\$25.00
尼加拉大瀑布喷射飞艇 Niagara Jet boat Adventures	\$69.00	\$69.00(55+)	\$59.00(under12)
風之洞 Cave of The Winds	\$19.00	\$19.00	\$16.00(6-12)
<b>波士頓 Boston</b>			
波士頓觀港船 Boston Harbor Cruise	\$22.00	\$20.00	\$17.00(3-11)
哈佛大学深度游Harvard University In-depth Tour	\$25.00	\$25.00	\$16.00(under12)
波士頓自由之路 Freedom Trail	\$25.00	\$25.00	\$15.00
波士頓深度游 Boston In-depth Tour(4人成行)	\$25.00	\$25.00	\$15.00
耶鲁大学深度游 Yale University In-depth Tour	\$20.00	\$20.00	\$16.00
<b>*門票價格和景點開放時間會因季節調整, 恕不另行通知 (詳情請參考本公司網上美東团自费遊簡介)</b>			
服務費每天每位Service Fee Per Day Per Person	\$10.00	\$10.00	\$10.00